

# HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

Trước khi sử dụng sản phẩm, hãy đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này và giữ lại để sử dụng những lần sau.

BÁT SEN DB118C, DB122EC, DB130-1C, DB130C, DB144-1CR, DB144-1ECR, DB144CR, DB144ECR, DB151-1CR, DB151-1ECR, DB151CR, DB151ECR, DB173C, DBX133-1CA, DBX133CA, DBX134-1CA, DBX134CA, DBX137-1CA, DBX137CA, DBX138-1CA, DBX138CA, DBX152C, DB111CR, DB148CA, DBX105-1CAM, DBX105CAM, DBX113-1CA, DBX113CA, DBX135-1CA, DBX135CA

# TOTO

# TOTO

OG3851Y(G)  
2021.10



# Phụ lục

---

## Phụ lục

Phụ lục .....	1
Danh mục phụ kiện .....	2-3
Điều kiện sử dụng và chú ý khi sử dụng.....	4
Chú ý sử dụng và bảo dưỡng.....	5
Tháo dỡ và kiểm tra.....	7-10
Chứng nhận đạt tiêu chuẩn.....	11

## Danh mục phụ kiện

### Danh mục phụ kiện

Bát sen .....	1 bộ	
Bộ ống nối .....	1 bộ	
Nắp trang trí .....	1 bộ	
Vít tự khoan .....	4 cái	Số lượng này áp dụng đối với loại âm tường (Đối với loại lộ tường thì số lượng là 3 cái)
Long đen inox .....	4 cái	
Khuỷu nối ống .....	1 cái	Loại gắn trần
Hướng dẫn lắp đặt .....	1 quyển	
Hướng dẫn sử dụng .....	1 quyển	

## Chứng nhận đạt tiêu chuẩn

Sản phẩm này đạt tiêu chuẩn.

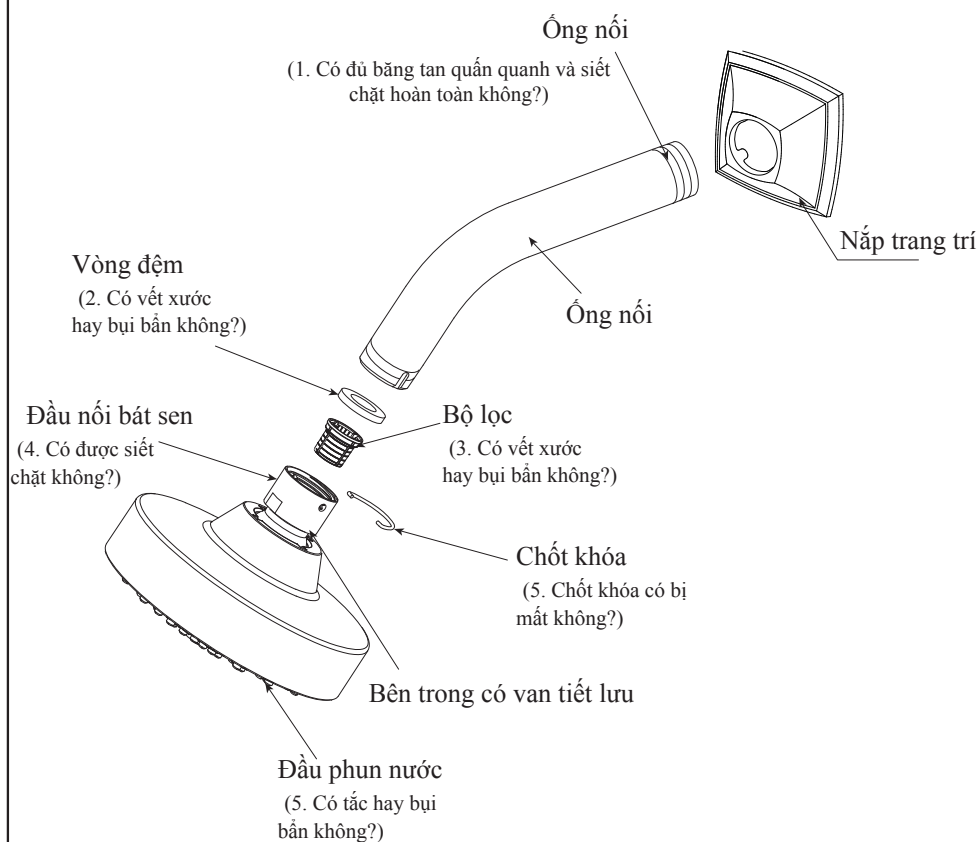
Tiêu chuẩn đánh giá: GB/T 23447-2009, GB 28387-2019

## Tháo gỡ và kiểm tra

Loại DBX152C

Hiện tượng	Hạng mục kiểm tra
Rò nước	1, 2, 4
Bát sen bị lung lay	4, 5
Nước chảy yếu	2, 3, 6
Ống nối lỏng	1

Sau khi lắp đặt nếu xảy ra sự cố, hãy tiến hành tháo gỡ theo hướng dẫn dưới đây.



## Danh mục phụ kiện

### Danh mục các sản phẩm áp dụng:

DB118C  
DB122EC  
DB130-1C  
DB130C  
DB144-1CR  
DB144-1ECR  
DB144CR  
DB144ECR  
DB151-1CR  
DB151-1ECR  
DB151CR  
DB151ECR  
DB173C  
DBX133-1CA  
DBX133CA  
DBX134-1CA  
DBX134CA  
DBX137-1CA  
DBX137CA  
DBX138-1CA  
DBX138CA  
DBX152C  
DB111CR  
DB148CA  
DBX105-1CAM  
DBX105CAM  
DBX113-1CA  
DBX113CA  
DBX135-1CA  
DBX135CA

# Điều kiện sử dụng và chú ý khi sử dụng

## Điều kiện sử dụng

- Áp suất nước lạnh, nước nóng cấp vào:  
 Áp suất tối thiểu ..... 0.05 MPa (áp suất động)  
 Áp suất tối đa ..... 0.5 MPa (áp suất động)  
 Để sản phẩm hoạt động hiệu quả, khuyến nghị mức áp suất trong khoảng 0.2 ~ 0.4 MPa
- Nhiệt độ nước cấp vào không vượt quá 70°C, nhiệt độ sử dụng kiến nghị là 60±5°C, khi cấp nước nóng không sử dụng hơi nước.
- Nhiệt độ môi trường sử dụng trên 0°C và dưới 60°C. Nếu nhiệt độ thấp tới 0°C, vòi nước có thể sẽ bị biến dạng, nứt. Nếu cao hơn 60°C có thể làm hỏng các cấu trúc bên trong.
- Để phòng ngừa bên trong vòi bị nứt vỡ, nhiệt độ nước xả ra ở vòi không được vượt quá 60°C, nhiệt độ sử dụng kiến nghị là dưới 45°C.
- Khi không sử dụng trong một khoảng thời gian dài, có thể bên trong vòi nước và bên ngoài bị gỉ sét dẫn tới không thể sử dụng.
- Nếu quý khách muốn vứt bỏ sản phẩm, không xử lý sản phẩm như rác thải thông thường mà hãy tuân theo quy định về hệ thống thu hồi độc lập để tiến hành xử lý, tái chế, thu hồi thích hợp.
- Sản phẩm trong hướng dẫn này có chức năng làm sạch.

## Chú ý khi sử dụng

- ⚠ Cảnh báo :** Nếu không nhìn thấy ký hiệu này mà thao tác sai có thể gây tổn thương nghiêm trọng cho con người hoặc tử vong.
- ⚠ Chú ý:** Nếu không nhìn thấy ký hiệu này mà thao tác sai có thể gây tổn thương nghiêm trọng cho con người hoặc tổn thất tài sản.

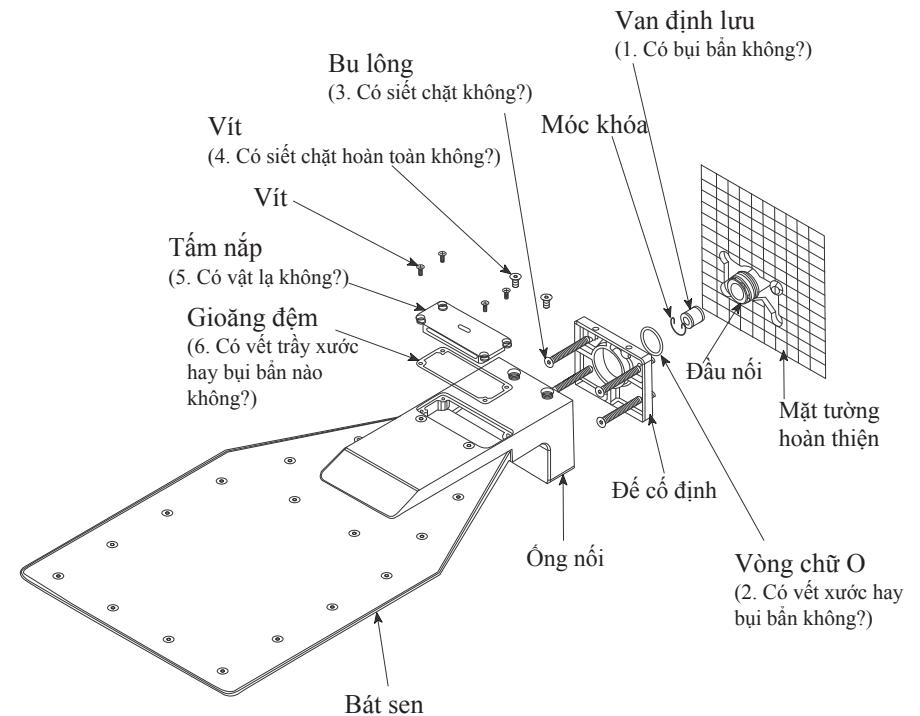
### ⚠ Cảnh báo

- Không để cho trẻ em sử dụng sản phẩm hoặc chỉ được sử dụng dưới sự giám sát của người lớn. Người già và người khuyết tật cũng phải được theo kèm bởi người có năng lực hành vi khi sử dụng sản phẩm.
- Bên cấp nước nóng của vòi có nhiệt độ cao, chú ý không để da tay chạm trực tiếp vào bề mặt kim loại để tránh bị bỏng.
- Không được lắp ngược đường ống nước nóng, nước lạnh với nhau. Nếu không có thể dẫn đến bị bỏng.
- Không được sử dụng vòi để cấp hơi nước nóng, nếu không có thể dẫn đến bị bỏng.
- Không lắp đặt đầu nối ren G1 / 2 hoặc G3 / 4 của sản phẩm này với các đầu nối ren R1 / 2 hoặc R3 / 4 trong khi thi công, nếu không có thể bị nứt hoặc rò rỉ.

# Tháo gỡ và kiểm tra

Hiện tượng	Hạng mục kiểm tra
Rò nước	2, 4, 6
Nước chảy yếu	1, 5
Bát sen bị lung lay	4
Giá đỡ lỏng	3

Sau khi lắp đặt nếu xảy ra sự cố, hãy tiến hành tháo gỡ theo hướng dẫn dưới đây.



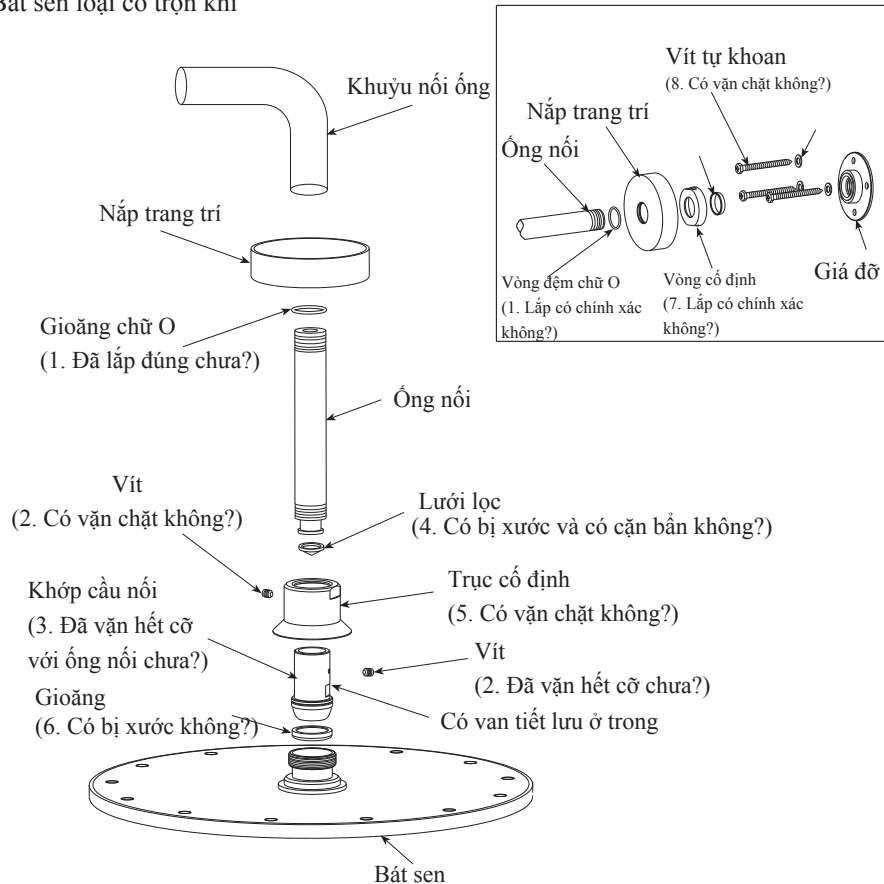
※ Chú ý: Nếu nước phun ra không tốt, hãy dùng tay xoa nhẹ những lỗ phun nhỏ bằng cao su ở mặt bát sen.

# Tháo gỡ và kiểm tra

Hiện tượng	Hạng mục kiểm tra
Rò nước	3, 4, 5, 6
Bát sen bị lung lay	2, 3, 5
Nước chảy yếu	4
Nắp trang trí lỏng	1
Ống nối, giá đỡ lỏng lẻo	7, 8

Sau khi lắp đặt nếu xảy ra sự cố, hãy tiến hành tháo gỡ theo hướng dẫn dưới đây.

Bát sen loại có trộn khí

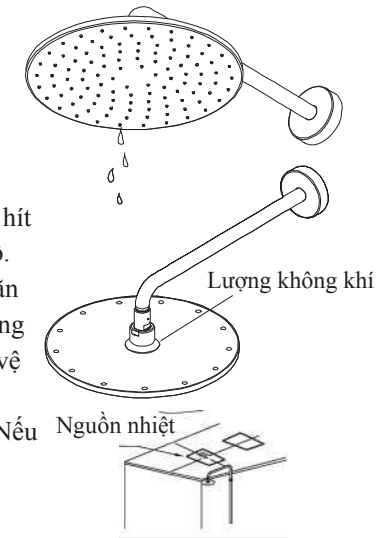


※ Chú ý: Nếu nước phun ra không tốt, hãy dùng tay xoa nhẹ những lỗ phun nhỏ bằng cao su ở mặt bát sen.

# Chú ý sử dụng và bảo dưỡng

## ⚠ Chú ý sử dụng

1. Không đập sản phẩm, nếu không có thể gây ra sự cố, rò nước.
2. Thường xuyên dùng vải mềm để lau, hoặc dùng vải thấm dầu máy, hoặc dùng sáp lau xe để lau, nhưng không được để dính vào linh kiện nhựa, nếu không linh kiện sẽ mất sáng bóng hoặc bị gỉ. Nên chú ý không để dính vào.
3. Không sử dụng chất tẩy rửa dạng bột như bột tẩy rửa, bột đánh bóng hoặc bàn chải ni lông để chà.
4. Do chất tẩy rửa tính axit có thể ăn mòn lớp mạ, nên không được sử dụng, nếu dùng chất tẩy rửa tính axit để rửa lớp gốm sứ thì phải lập tức rửa sạch lớp sứ và vòi nước.
5. Nếu không sử dụng trong khoảng thời gian dài có thể tay cầm vòi sen và bộ phận bên ngoài có thể bị gỉ sét dẫn tới không sử dụng được.
6. Do sản phẩm thay đổi không ngừng nên sản phẩm thực tế có thể không giống với hình vẽ nhưng nguyên lý cơ bản giống nhau.
7. Sau khi bắt sen dừng lại, có những giọt nhỏ từ đầu phun cao su. Đây là nước dư từ đầu bắt sen. Nếu nó đã không dừng lại sau một vài phút, xin vui lòng xác nhận rằng tay cầm được đóng hoàn toàn.
8. Do sự kết hợp của không khí, sẽ có một âm thanh hít vào bên trong đầu bắt sen, không phải là một sự cố.
9. Các khoáng chất và muối có trong nước, v.v... ngăn chặn từ đầu phun cao su và gây ra dòng nước trong ống hút chảy trở lại. Nó không phải là một sự cố. Hãy vệ sinh sạch đầu phụ cao su thường xuyên.
10. Sau khi bắt sen dừng lại, có những giọt nhỏ từ đầu phun cao su.  
Ví dụ: Đây là nước dư từ đầu bắt sen. Nếu nó đã không dừng lại sau một vài phút, xin vui lòng xác nhận rằng tay cầm được đóng hoàn toàn.
11. Do sự kết hợp của không khí, sẽ có một âm thanh hít vào bên trong đầu bắt sen, không phải là một sự cố.
12. Các khoáng chất và muối có trong nước, v.v... ngăn chặn đầu phun cao su và gây ra dòng nước trong ống hút chảy trở lại. Nó không phải là một sự cố. Hãy vệ sinh sạch đầu phun cao su thường xuyên.
13. Để sản phẩm cách xa nguồn nhiệt như đèn sưởi... Nếu không sản phẩm có thể bị biến màu hoặc hỏng cấu trúc bên trong.



# Chú ý sử dụng và bảo dưỡng

- Vết bẩn nhẹ

Ngâm trong nước ấm, vắt sạch miếng giẻ và lau vết bẩn thường xuyên.

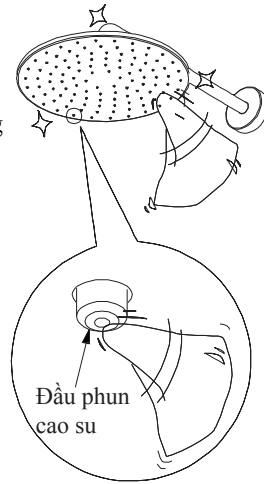
- Vết bẩn nặng

Lau sạch vết bẩn bằng một miếng vải đã được làm ẩm bằng chất tẩy rửa nhẹ trong phòng tắm, tráng bằng nước và lau khô.

- Nước lẫn cặn bẩn

Nước lẫn cặn bẩn có thể xảy ra khi vòi phun cao su bị tắc. Lau sạch các vết bẩn của vòi phun cao su bằng một miếng giẻ được ngâm trong nước ấm.

※ Hãy chú ý đến hiện tượng đầu phun cao su sẽ bị hư hỏng hoặc bị biến dạng và tia nước sẽ bị lệch.



14. Khi sử dụng ở nơi dễ đóng băng, phải thực hiện biện pháp chống đóng băng. Các chi tiết sẽ bị hỏng do đóng băng có thể gây rò rỉ và mất mát tài sản. Các hư hỏng do đóng băng sẽ mất phí sửa chữa ngay cả trong thời hạn bảo hành. Hãy đảm bảo môi trường sử dụng luôn trên 0°C

## Các biện pháp chống đóng băng

Khi sử dụng ở nơi có khả năng đóng băng, phải thực hiện các biện pháp chống đóng băng.

1. Các phụ kiện sẽ bị hỏng do đóng băng, có thể gây rò nước.
2. Các phụ kiện bị hỏng do đóng băng sẽ được thay thế và mất phí.
3. Sau khi lắp đặt hoặc trong thời gian dài không sử dụng, cần chuẩn bị để tránh nhiệt độ giảm đột ngột gây đóng băng.
4. Nguy cơ bị đóng băng, hãy đảm bảo nhiệt độ môi trường luôn lớn hơn 0°C.

## Bảo dưỡng

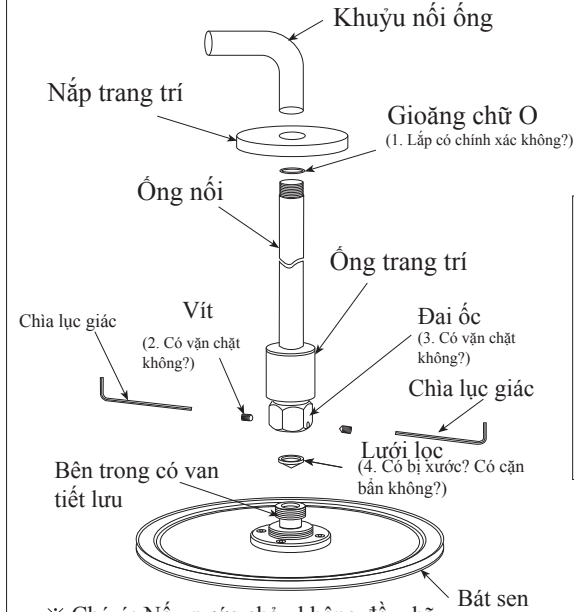
Để giữ gìn sản phẩm bền đẹp, khách hàng vui lòng bảo dưỡng sản phẩm theo phương pháp sau:

1. Thường xuyên lau bằng khăn mềm và thỉnh thoảng lau bằng khăn thấm nước ướt.
2. Nếu có vết bẩn khó lau, hãy dùng khăn thấm nước tẩy rửa trung tính loãng lau sạch rồi rửa sạch bằng nước.

# Tháo gỡ và kiểm tra

Hiện tượng	Hạng mục kiểm tra
Rò nước	3、4
Bát sen bị lung lay	2、3
Nước chảy yếu	4
Nắp trang trí lỏng	1
Ổng nổi và giá đỡ lỏng	5、6

Sau khi lắp đặt nếu xảy ra sự cố, hãy tiến hành tháo gỡ theo hướng dẫn dưới đây.



※ Chú ý: Nếu nước chảy không đều, hãy dùng tay xoa nhẹ những lỗ phun nhỏ bằng cao su ở trên mặt bát sen.

### Bát sen loại có kèm van tiết lưu

